

ФИЛОЛОГИЯ

УДК 800

**СТРУКТУРНЫЕ И СЕМАНТИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ ФРАЗЕОЛОГИЗМОВ,
ВЫРАЖАЮЩИХ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЕ КАЧЕСТВА
И ПСИХОЭМОЦИОНАЛЬНЫЕ СОСТОЯНИЯ СУБЪЕКТА
(на материале французского и английского языков)**

А.М. Червоний

Рассматриваются структурные и семантические особенности фразеологических единиц французского и английского языков, выражающих интеллектуальные качества и сопутствующие им психоэмоциональные состояния субъекта. Представлена типология выражения фразеологизмами психологических процессов субъекта. Полученные в результате исследования данные имеют определенную теоретическую и практическую значимость, поскольку они могут быть использованы при рассмотрении проблем когнитивной лингвистики и сравнительной фразеологии

Ключевые слова: субъект, фразеологическая единица, интеллект, структура, семантика, психоэмоциональное состояние.

The paper deals with structural and semantic peculiarities of French and English idioms which express intellectual qualities and following psycho-emotional states of subject. In the paper the typology of phraseological expression of psychological processes of a subject is described. The results of the research have theoretical and practical importance as they can be applied in cognitive linguistics and comparative phraseology.

Key words: subject, idiomatic expression, intellect, structure, semantical meaning, psycho-emotional state.

Литература

1. Гака В.Г. Языковые преобразования. М., 1998.
2. Кравцов С.М. Картина мира в русской и французской фразеологии (на примере концепта «Поведение человека»). Ростов н/Д, 2008.
3. Червоний А.М. Номинация субъекта во французском фразеологизированном дискурсе и паремиях (на материале фразеологического пространства интеллектуальной и речевой деятельности) // Вестник Пятигорского государственного лингвистического университета. 2012. № 3.
4. Назарян А.Г. Фразеология современного французского языка. М., 1976.
5. Французско-русский фразеологический словарь / Под ред. Я.И. Рецкера. М., 1963.
6. Большой англо-русский фразеологический словарь / Кунин А.В. М., 2005.
7. Французско-русский словарь активного типа / Под ред. В.Г. Гака и Ж. Триомфа. М., 1998.
8. Кириллова Н.Н. Сопоставительная фразеология романских языков ЛГПИ им. А.И. Герцена. Л., 1986.

*Таганрогский государственный институт
имени А.П. Чехова, г. Таганрог*

25 декабря 2013 г.